

Føroya Fiskavirking í Havn:

# Tað kemur væl við hjá okkum

Jan Øregaard er virkisleiðari á Føroya Fiskavirking í Havn. Og hann er væl nøgdur við, at tað framyvir fer at bera til at fáa feskan fisk í Havn – hóast hann skal keypast á Tøftum.

–Ætlanin hjá Fiskavirking við virkinum í Havn, var, at vit bert skuldu virka dupultfrystan fisk, sigur hann.

– Men frystur fiskur hevur verið so mikið ringur at fingið fatar á farnu tíðina, at vit hava verið noyðdir at keypt nokk so fitt av feskum eisini.

Virkið í Havn hevur

mest keypt smáan tosk, og hann hevur allur verið keyptur av Tøftum.

– Fara vit nú at fáa hendan fisk í Havn, so verður tað sjálvandi ein fyrimunur fyri okkum, sigur Jan Øregaard. Tað er jú nógv høgligari, og vit sleppa undan flutninginum.

– Kann tað hugsast at tit fara at leggja meira dent á feskan fisk her eftir?

– Nei, virkið í Havn fer eisini framyvir fyrst og fremst at virka frystan fisk. Tað er tá hann ikki fæst, at vit fara at keypa feskt.

pf Fiskamarknaður Føroya  
FR-650 Tøftir

ATT. Pauli  
Telefonupphóðssøla Rákusteini  
TN 449 RESEARCH  
fax 16443

TELEFON: 49999  
TELEFAX: 49899

Landing : Í Tórshavn 14. november kl. 08:00  
Veiðihattur : Tíni við Føroyar  
Veiðibrytjan : 4. november

| Fiskaslag<br>og stødd: | Næði<br>kilo | Minsti<br>priser | Upphædd<br>krónur | Endalig sála:<br>pr. kilo | Upphædd     | Koyperi             |  |
|------------------------|--------------|------------------|-------------------|---------------------------|-------------|---------------------|--|
| Toskur 1               | 1.500        | 11,50            | 17.250            | 12,30                     | 18.100      | Gjalt Fiskavirki    |  |
| Toskur 2               | 2.000        | 9,00             | 18.000            | 9,70                      | 19.400      | "                   |  |
| Toskur 3               | 7.000        | 7,50             | 52.500            | 8,20                      | 57.400      | "                   |  |
| Toskur 4               | 1.500        | 5,50             | 8.250             | 6,20                      | 9.300       | "                   |  |
| Uppel 1                | 6.000        | 5,20             | 31.200            | 5,45                      | 32.700      | F.Fiskar, Vestmanna |  |
| Uppel 2                | 7.000        | 5,00             | 35.000            | 5,25                      | 36.750      | "                   |  |
| Uppel 3                | 5.000        | 4,80             | 24.000            | 5,05                      | 25.250      | "                   |  |
| Uppel 4                | 1.000        | 4,00             | 4.000             | 3,75                      | 3.750       | "                   |  |
| Kongefiskar*           | 900          | 6,00             | 5.400             | 6,65                      | 5.985       | West-Flak           |  |
| <b>Í alt:</b>          |              | <b>31.900</b>    | <b>6,13</b>       | <b>195.600</b>            | <b>6,55</b> | <b>208.835</b>      |  |

\*Uml. 60% er kongefiskar 2 og 40% kongefiskar 3.

Fiskurta er óskildur í kørum.

Fiskurin er góður, merktur søgt.

Vit takka tygum luttøku.

Tøftir  
13-11-1995

Fiskamarknaður Føroya  
Óttur Jensen

Landing, útgjafir og skattir og bær av fyrst skjótast viðskifti.  
Stað: TN  
Fiskamarknaðurin tekur 10 gjalds dagar til skatt og skattgjöld.  
Gjaldskattur (Landingsskattur) er: 62 kr. 20. apríl 1995, merktur bær 60 pr. 100 kr. og gjalt 11 apríl 1995 er skattur bær 60 pr. 100 kr.

»Landing: Í Tórshavn 14. november kl. 08:00». Hetta er fyrsti seðilin fyrri móttøku av fiski í Havn í langa tíð. Gongst sum ætlað endar hetta fyrsta stigi við eini sjálvstøðugari upphóðssølu



»Eitt sindur av arbeiði verður helst til okkara limir» sigur Karl – og longu í gjár vóru nakrir mans til arbeiðis í nýggju fiskagó ymsluni  
Mynd: Kalmar

## Karl væl nøgdur

Havnar Arbeiðsmannafelag hevur áður verið sett í samband við ætlanir um at stovna eina upphóðssølu í Havn. Tá var talan um, at ein partur av gamla Bacalao skuldi leigast til

endamálið.

Men tann ætlanin datt niðurfyrri, og Karl Johansen sigur, at arbeiðsmannafelagið einki hevur við hetta nýggja tiltakið at gera.

– Men eg fegnist sjálvsagt

um at hetta hendir, sigur hann. Eitt sindur av arbeiði verður helst til okkar a limir orsaka av hesum, og tað kemur altíð væl við.

**SOSIALURIN.**  
5 ferðir um vikuna

## KEYPIÐ JÓLAGÁVURNAR NÚ!

**Gummi jakkar**  
orange, gulir  
og svartir  
Fyrr 699,-  
NÚ **400,-**

**Ballónbuksur**  
Nýggjur litur/  
ljóst grátt  
Fyrr 349,-  
NÚ **200,-**

**Troyggjur/  
Vestar RESTIR**  
Fyrr upp  
til 499,-  
NÚ **100,-**

**Levi's 501  
Second Hand  
RESTPØR**  
NÚ **150,-**

**Troyggjur/Jakkar/  
Vestar**  
100% íslendisk ull

**÷50%**

NB: VIT SENDA SJÁLVANDI POSTORDRAR

**Seytjan**  
v/ Aarvegin  
Tlf. 11305